

Zmluva o poskytnutí finančného príspevku na organizačné zabezpečenie zápasov v ľadovom hokeji vo vekových kategóriách prípravka 3. a 4. ročník, mladší žiaci 5. a 6. ročník a starší žiaci 7. a 8. ročník
(podľa ustanovení § 51 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení)
uzatvorená medzi zmluvnými stranami

Slovenský zväz ľadového hokeja

Sídlo: Trnavská cesta 27/B, 831 04 Bratislava

IČO: 308 45 386

IČ DPH: SK2020872799

DIČ: 2020872799

Štatutárny orgán: JUDr. Miroslav Valíček, generálny sekretár
(ďalej len „SZLH“)

Stredoslovenský zväz ľadového hokeja

Sídlo: Gorkého 1083/2, 036 01 Martin

IČO: 14 224 623

IČO: 14 224 623

IBAN: SK20 0200 0000 0016 9767 5351

Štatutárny orgán: Peter Matejka, regionálny športový riaditeľ – stred
(ďalej len „RZLH“)

Hokejový klub: MsHKM Žilina s.r.o

Sídlo: Športová 5, 010 01 Žilina

IČO : 476 55 071

DIČ: 202399857

IBAN: SK58 8330 0000 0027 0143 0328

EČK: 141

Mobilné kontaktné číslo: 0911 518 519, 0911 660 446

Štatutárny orgán: MVDr. Ján Nociar - konateľ

(ďalej len „klub“ alebo „prijímateľ“)

(ďalej spoločne aj iba ako „zmluvné strany“)

Článok I.

Definície pojmov

1. **„Finančným príspevkom“** sa pre účely tejto zmluvy rozumejú prostriedky (ďalej aj ako „finančné prostriedky“), ktoré SZLH prostredníctvom RZLH poskytne klubu na základe tejto zmluvy, a to na účel **organizačného zabezpečenia zápasov v ľadovom hokeji v súťažiach SZLH vo všetkých domácich súťažných zápasoch družstiev klubu vo vekových kategóriách prípravka 3. a 4. ročník, mladší žiaci 5. a 6. ročník a starší žiaci 7. a 8. ročník v období od 01.01.2020 do 30.04.2020** (ďalej aj iba ako **„Účel“**).
2. **„Zápasom“** sa pre účely tejto zmluvy rozumie súťažný zápas družstva klubu odohratý na domácom zimnom štadióne vo vekových kategóriách mladší žiaci 5. a 6. ročník a starší žiaci 7. a 8. ročník alebo turnaj prípraviek odohratý na domácom zimnom štadióne vo vekovej kategórii prípravka 3. a 4. ročník v súťaži organizovanej SZLH a riadenej RZLH.
3. **„Oprávněným výdavkom“** sa pre účely tejto zmluvy rozumejú také výdavky klubu, ktoré sú preukázateľne viazané a zároveň nevyhnutne potrebné na realizovanie aktivít v rozsahu podľa dohodnutého Účelu. Za oprávněné výdavky sa považujú výdavky, ktoré klubu vznikli z dôvodu:
 - a) dopravy na zápas (prílohou vyúčtovania musí byť zoznam účastníkov),
 - b) stravného podľa Zákona č. 283/2002 Z.z. o cestovných náhradách (prílohou vyúčtovania musí byť zoznam účastníkov),
 - c) prenájmu ľadovej plochy (vrátane kabíny a súvisiacich priestorov),
 - d) uhrádzania odmien a miezd rozhodcov, funkcionárov mimo ľadovej plochy, zdravotnej služby, hlavného usporiadateľa.
4. **„Faktúrou“** sa pre účely tejto zmluvy rozumie účtovný a daňový doklad, ktorým si klub vyúčtuje finančné plnenie na zabezpečenie Účelu voči RZLH, a to podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
5. **„Sumarizačnou faktúrou“** sa pre účely tejto zmluvy rozumie účtovný a daňový doklad, ktorým si RZLH vyúčtuje voči SZLH finančné plnenie podľa faktúr doručených klubmi z príslušného regiónu, a to podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

Zmluva o poskytnutí finančného príspevku na organizačné zabezpečenie zápasov v ľadovom hokeji vo vekových kategóriách prípravka 3. a 4. ročník, mladší žiaci 5. a 6. ročník a starší žiaci 7. a 8. ročník
(podľa ustanovení § 51 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení)
uzatvorená medzi zmluvnými stranami

Slovenský zväz ľadového hokeja

Sídlo: Trnavská cesta 27/B, 831 04 Bratislava

IČO: 308 45 386

IČ DPH: SK2020872799

DIČ: 2020872799

Štatutárny orgán: JUDr. Miroslav Valíček, generálny sekretár
(ďalej len „SZLH“)

Stredoslovenský zväz ľadového hokeja

Sídlo: Gorkého 1083/2, 036 01 Martin

IČO: 14 224 623

IČO: 14 224 623

IBAN: SK20 0200 0000 0016 9767 5351

Štatutárny orgán: Peter Matejka, regionálny športový riaditeľ – stred
(ďalej len „RZLH“)

Hokejový klub: HK Altis Orava

Sídlo: Oravská priehrada 200, 029 01 Námestovo

IČO : 42217792

DIČ: 2820017893

IBAN: SK68 1100 0000 0029 2186 1701

EČK: 135

Mobilné kontaktné číslo:

Štatutárny orgán: Ing. Ján Jaško, člen správnej rady

(ďalej len „klub“ alebo „prijímateľ“)

(ďalej spoločne aj iba ako „zmluvné strany“)

Článok I.

Definície pojmov

1. **„Finančným príspevkom“** sa pre účely tejto zmluvy rozumejú prostriedky (ďalej aj ako „finančné prostriedky“), ktoré SZLH prostredníctvom RZLH poskytne klubu na základe tejto zmluvy, a to na účel **organizačného zabezpečenia zápasov v ľadovom hokeji v súťažiach SZLH vo všetkých domácich súťažných zápasoch družstiev klubu vo vekových kategóriách prípravka 3. a 4. ročník, mladší žiaci 5. a 6. ročník a starší žiaci 7. a 8. ročník v období od 01.01.2020 do 30.04.2020** (ďalej aj iba ako „Účel“).
2. **„Zápasom“** sa pre účely tejto zmluvy rozumie súťažný zápas družstva klubu odohratý na domácom zimnom štadióne vo vekových kategóriách mladší žiaci 5. a 6. ročník a starší žiaci 7. a 8. ročník alebo turnaj prípraviek odohratý na domácom zimnom štadióne vo vekovej kategórii prípravka 3. a 4. ročník v súťaži organizovanej SZLH a riadenej RZLH.
3. **„Oprávneným výdavkom“** sa pre účely tejto zmluvy rozumejú také výdavky klubu, ktoré sú preukázateľne viazané a zároveň nevyhnutne potrebné na realizovanie aktivít v rozsahu podľa dohodnutého Účelu. Za oprávnené výdavky sa považujú výdavky, ktoré klubu vznikli z dôvodu:
 - a) dopravy na zápas (prílohou vyúčtovania musí byť zoznam účastníkov),
 - b) stravného podľa Zákona č. 283/2002 Z.z. o cestovných náhradách (prílohou vyúčtovania musí byť zoznam účastníkov),
 - c) prenájmu ľadovej plochy (vrátane kabíny a súvisiacich priestorov),
 - d) uhrádzania odmien a miezd rozhodcov, funkcionárov mimo ľadovej plochy, zdravotnej služby, hlavného usporiadateľa.
4. **„Faktúrou“** sa pre účely tejto zmluvy rozumie účtovný a daňový doklad, ktorým si klub vyúčtuje finančné plnenie na zabezpečenie Účelu voči RZLH, a to podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
5. **„Sumarizačnou faktúrou“** sa pre účely tejto zmluvy rozumie účtovný a daňový doklad, ktorým si RZLH vyúčtuje voči SZLH finančné plnenie podľa faktúr doručených klubmi z príslušného regiónu, a to podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

- 3.7. Finančný príspevok ani jeho časť nie je možné použiť na úhradu Oprávnených výdavkov v prospech fyzickej/fyzických osôb alebo právnickej/právnických osôb, ktoré porušili antidopingové pravidlá, alebo v prospech tých osôb, ktoré sa na takomto porušení podieľali, ak sa sankcie za porušenie antidopingových pravidiel realizujú v čase poskytnutia Finančného príspevku alebo uvedené osoby porušili tieto opatrenia, rozhodnutia a povinnosti opakovane.
- 3.8. Klub nemôže použiť Finančný príspevok a ani jeho časť na reklamnú, podnikateľskú, či obdobnú činnosť.

Článok IV.

Povinnosti klubu pri preukazovaní použitia Finančného príspevku

- 4.1. **Klub zašle RZLH** faktúry preukazujúce existenciu Oprávnených výdavkov a nárok na poskytnutie Finančného príspevku na realizáciu Účelu v nasledovnom rozsahu:
- 4.1.1. Prílohou faktúry je formálne a obsahovo správne vyúčtovanie použitia Finančného príspevku prijatého na základe faktúry na tlačive uverejnenom na web stránke <https://www.hockeyslovakia.sk/sk/article/ekonomicke-oddelenie> podpísané štatutárnym orgánom klubu a zároveň doručené na adresu sídla RZLH uvedené v záhlaví tejto zmluvy, obsahujúce všetky doklady (ďalej len „**vyúčtovanie**“), pri ktorých sa aspoň sčasti čerpali finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto zmluvy v nasledovnom rozsahu:
- a) interné číslo účtovného dokladu (pod ktorým je doklad identifikovateľný v účtovnej evidencii klubu,
 - b) originálne číslo účtovného dokladu (nie interné číslo evidencie dokladu v klube),
 - c) dátum úhrady,
 - d) účel – popis úhrady
 - e) IČO
 - f) dodávateľ plnenia
 - g) hodnotu uhradeného plnenia vrátane DPH v prípade, ak nemá nárok na odpočítanie DPH, inak hodnota bez DPH,
- 4.1.2. Prílohou faktúry sú **výpisy z účtu a pokladničné doklady** preukazujúce zaplatenie vyúčtovaných výdavkov s farebným vyznačením príslušných výdavkov za príslušné obdobie.
- 4.1.3. Prílohou vyúčtovania sú **faktúry, prípadne doklady, účtovné doklady a iné dokumenty** preukazujúce použitie Finančného príspevku alebo jeho časti na Oprávnené výdavky. Všetky faktúry, prípadne doklady, účtovné doklady a dokumenty musia byť overené; za overenú kópiu príslušnej listiny sa na účely tejto zmluvy považuje aj fotokópia podpísaná štatutárnym orgánom klubu, pričom na žiadosť SZLH alebo RZLH je klub povinný doručiť SZLH alebo RZLH originál takejto overenej kópie príslušnej listiny. Účtovné doklady sa doručujú v papierovej podobe a musia spĺňať náležitosti zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, preukazujúce účel vynaložených výdavkov podľa článku I. tejto zmluvy.
- 4.1.4. Klub je povinný **doručiť RZLH písomnú správu** na tlačive uverejnenom na web stránke hockeyslovakia.sk, podpísanú štatutárnym orgánom klubu. Správa musí obsahovať:
- a) informáciu o orgánoch klubu a ich zložení,
 - b) informáciu o osobách, ktoré sú oprávnené konať v mene klubu, alebo v priebehu sledovaného obdobia boli oprávnené konať v mene klubu,
 - c) zoznam právnických osôb, ktoré boli zriadené klubom alebo v ktorých má klub podiel, s uvedením názvu, sídla a identifikačného čísla,
 - d) informáciu o právnických osobách, ktorých je klub členom (názov, sídlo a identifikačné číslo),
 - e) meno, priezvisko a funkciu osoby, ktorá vypracovala a schválila správu spolu s dátumom jej schválenia
- 4.2. **Klub je ďalej povinný:**
- 4.2.1. doručiť na sídlo RZLH uvedené v záhlaví tejto zmluvy všetky doklady a dokumenty podľa bodov 4.1.1., 4.1.2., a 4.1.3 zmluvy, a to do 5. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom klubu vznikol nárok na poskytnutie finančného príspevku.
- 4.2.2. písomne informovať SZLH a RZLH o každej zmene súvisiacej s klubom (napr. zmena kontaktných údajov, štatutárneho orgánu, bankového spojenia a pod.),
- 4.2.3. riadne viesť účtovnú evidenciu v súvislosti s poskytnutými finančnými prostriedkami,
- 4.2.4. umožniť splnomocnenému zástupcovi SZLH vykonať kontrolu použitia poskytnutých prostriedkov,

- zastaví poskytovanie finančných prostriedkov. O začatí trestného stíhania v zmysle predchádzajúcej vety je klub povinný bez zbytočného odkladu písomne informovať SZLH.
- 5.10. Ak klub poruší zákaz nelegálneho zamestnávania štátnych príslušníkov tretích krajín podľa § 2 ods. 5 zákona č. 82/2005 Z.z., je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky za obdobie 12 mesiacov predchádzajúcich dňu nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty za porušenie zákazu nelegálneho zamestnávania na účet SZLH, a to do 20 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia. O vrátení finančných prostriedkov je klub povinný poslať SZLH avízo.
- 5.11. Prijímateľ zodpovedá za správnosť údajov uvedených v tejto zmluve.

Článok VI.

Spoločné a záverečné ustanovenia

- 6.1. Zmluvné strany sa zaväzujú spolupracovať a poskytovať si navzájom súčinnosť pri plnení záväzkov, vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 6.2. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzky z tejto zmluvy prechádzajú aj na ich právnych nástupcov.
- 6.3. Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 6.4. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode zmluvných strán písomnou formou.
- 6.5. Zmluva je uzavretá na dobu určitú **od 01.01.2020 do 31.05.2020**.
- 6.6. Zmluvné strany sa dohodli na zákl. § 48 Občianskeho zákonníka, že pri porušení vzájomných práv a povinností podľa tejto zmluvy je každá strana oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť, pričom klub je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky SZLH bez zbytočného odkladu, najneskôr do 15 dní odo dňa odstúpenia od zmluvy. O vrátení finančných prostriedkov je klub povinný poslať SZLH avízo. Odstúpenie je účinné okamihom doručenia prejavu vôle odstupujúcej strany o odstúpení druhej zmluvnej strane.
- 6.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že svoju vôľu uzavrieť túto zmluvu prejavili slobodne a vážne, že ich prejavy považujú za dostatočne určité a zrozumiteľné, že zmluvná vôľnosť účastníkov nebola obmedzená ani táto zmluva nebola uzavretá za nápadne nevýhodných podmienok ani v omyle a preto na znak súhlasu s celým textom zmluvy ju dnešného dňa potvrdili svojím podpisom.
- 6.8. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.


V Bratislave, dňa 31.12.2019

Slovenský zväz
ľadového hokeja:


JUDr. Miroslav Valček
generálny sekretár SZLH

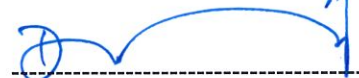



Stredoslovenský zväz
ľadového hokeja:


Peter Matejka
regionálny športový riaditeľ – stred



klub: MsHKM Žilina, s.r.o.


MVDr. Ján Nociar
konateľ



MsHKM Žilina, s.r.o.
Športová 5, 010 01 Žilina
IČO: 47655071
DiČ: 2023999857